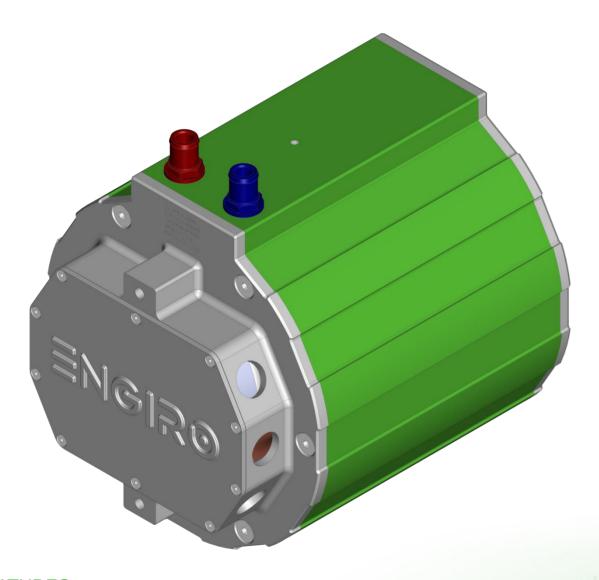


205W-08009-ABC

water-cooled motor / generator with up to 35 kW continuous power



KEY FEATURES

- permanent magnet synchronous machine
- water-cooled
- high peak power for motor applications
- convincing cost-benefit ratio
- recommended voltage range from 48 V to 200 V
- delivery with controller possible
- various mechanical interfaces available

Hc

205W-08009-ABC

Page: 2

Version: 010

Table of Content



Section	Page
Technical Data Machine	3
Technical Drawings Machine	4
Characteristics Machine – 48V	5
Characteristics Machine – 96 V	6

Data, including specifications, contained within this document are summary in nature and subject to change at any time without notice and are intended for general information only. Call for latest revision. All brand names and product names referenced are trademarks, registered trademarks, or trade names of their respective holders.

Technical Data Machine



	Nominal Operation (S	1, cooling as sp	ecified belo	w)		
Torque	T_{nom}		65		64	Nm
Power	P_{nom}		18		35	kW
Speed	n_{nom}		2700		5250	rpm
Phase rms-current	I _{nom}		424 ^{1,2)}		424 ^{1,2)}	А
Battery voltage (DC)	U_{nom}		48		96	V
Electric frequency	$f_{el,nom}$		180		350	Hz
Power factor	cos(φ)		0.70		0.69	
	Maximal Values (S2, 10	Os, cooling as s	pecified belo	ow)		
Torque	T_{max}		189		189	Nm
Power	P_{max}		30		70	kW
Phase rms-current	I _{max}		13852)		13852)	А
Battery voltage (DC)	U_{max}				200	V
Speed	n_{\max}				8000	rpm
Electric frequency	f _{el, max}				533	Hz
	Ele	ctrical Data				
Number of phases					3	
Number of pole pairs					4	
Maximal efficiency					96	%
T/I constant (I <i<sub>nom)</i<sub>					0.16	Nm/A _{rms}
U/n constant (AC) at a temperature of 30°C		rms:	11.0	peak:	15.5	V/(1000rpm
$K_{\rm e}$ constant (AC) at a temperature of 30°C		rms:	0.026	peak:	0.037	V/(rad*s-1)
	Add	litional Data				
Weight (w/o cables)			see page 4			
Rotor moment of inertia			0.0124			kg*m²
Protection category					IP6K9K ³⁾	
Maximal motor temperature			140			°C
Allowed ambient temperature					-20 454)	°C
Cooling (medium, flow rate, inlet temperature, pressure)		wate	water/glycol 50/50, 8 l/min, ≤ 45°C, ≤ 0.5 bar			
Temperature monitoring				1 x k	KTY84-130	
Type approval			CE, EN 60034			
stoms tariff number 8501 5230						
	C	onnectors				
Power terminals			3 x M25 cable gland			
Signal connectors				N	116, 10 Pin	
Cooling connectors			2 x ³ /	⁄₄" / 19 mm		

 $^{^{\}rm 1)}\,\rm Nominal$ current strongly dependent on cooling as specified below.

Page: 3

Version: 010

Data, including specifications, contained within this document are summary in nature and subject to change at any time without notice and are intended for general information only. Call for latest revision. All brand names and product names referenced are trademarks, registered trademarks, or trade names of their respective holders.

²⁾ The cables must not exceed a temperature of 140 °C at any time. Temperature and service life depend on the installation condition.

³⁾ Please note that the IP6K9K rating is only valid if the machine is installed with suitable cable glands and an appropriate sealed interface at the drive side of the motor (flange and/or shaft). Please contact ENGIRO for further questions.

⁴⁾ other range on request

Technical Drawings



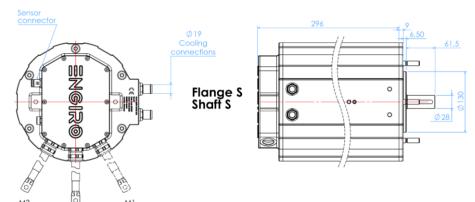
Available Type Variants				
type number	A: flange	B: shaft	C: position sensor	
205W-08009-	S: standard	S: cylindrical shaft with keyway Ø28mm	E: sin/cos encoder	

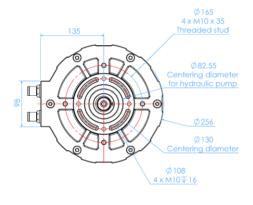
Approximate machine weight				
flange	shaft	kg		
S	S	37		

M2 Cable glands and cables not included

Page: 4

Version: 010





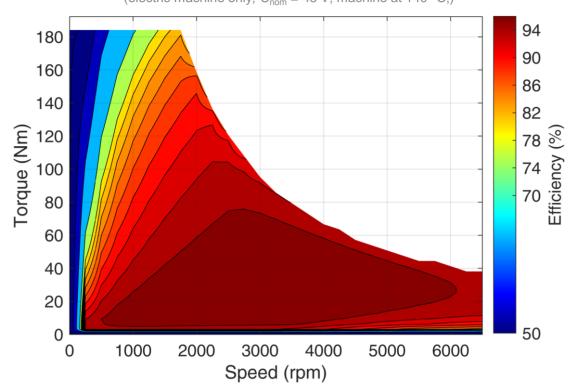
Data, including specifications, contained within this document are summary in nature and subject to change at any time without notice and are intended for general information only. Call for latest revision. All brand names and product names referenced are trademarks, registered trademarks, or trade names of their respective holders.

Page: 5 Version: 010

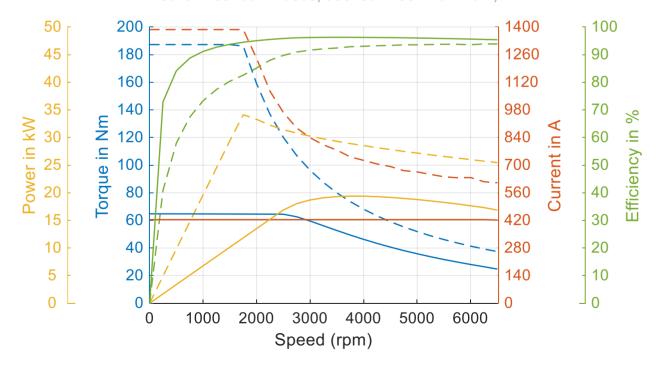
Characteristics Machine



Simulated Efficiency of Motor Application (electric machine only; $U_{\text{nom}} = 48 \text{ V}$; machine at 140 °C;)



Simulated Characteristic Motor Parameters $U_{\text{nom}} = 48 \text{ V}$ solid lines: continuous; dashed lines: maximum;



Data, including specifications, contained within this document are summary in nature and subject to change at any time without notice and are intended for general information only. Call for latest revision. All brand names and product names referenced are trademarks, registered trademarks, or trade names of their respective holders.

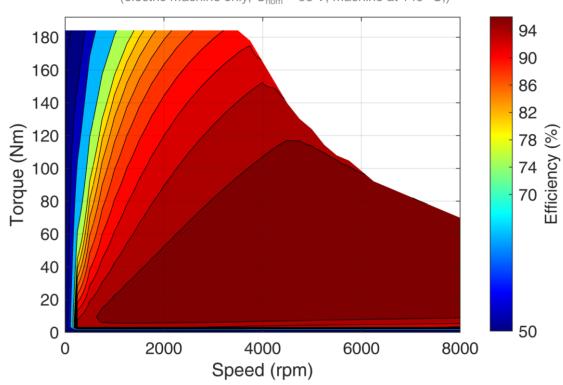
Page: 6

Version: 010

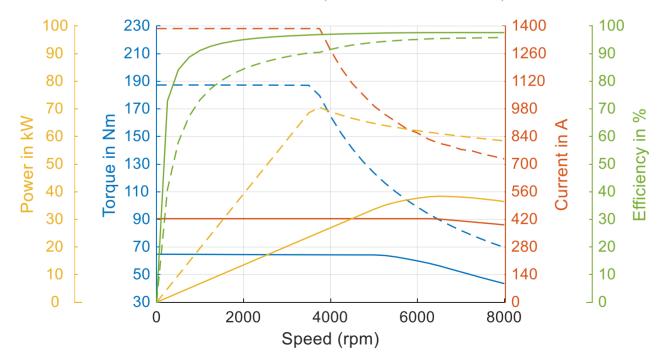
Characteristics Machine



Simulated Efficiency of Motor Application (electric machine only; $U_{\text{nom}} = 96 \text{ V}$; machine at 140 °C;)



Simulated Characteristic Motor Parameters $U_{\text{nom}} = 96 \text{ V}$ solid lines: continuous; dashed lines: maximum;



Data, including specifications, contained within this document are summary in nature and subject to change at any time without notice and are intended for general information only. Call for latest revision. All brand names and product names referenced are trademarks, registered trademarks, or trade names of their respective holders.